



四日市大学留学生新聞 第51号



2023年12月13日発行

編集長 リン シャオイエン

副編集長 クンワル ラメシュワル ライ バビ

編集委員 カドカ ビマル ピョ タンダー チョー

ファム フェン ニュン サイブイジェウ チャン


ポウデル サグン アスルニ アラチラケ タルカ デイルシャニ アペラスナ

チョウ テンラク ヴォン ゴック アイン


国旗一覧

スリランカ 

中国 

ネパール 

ベトナム 

ミャンマー 

留学生オープンキャンパス (2023/7/22、8/29)

夏に留学生のオープンキャンパスが2回あり、キャンパスツアーや模擬授業、在校生スピーチなどをしました。私は在学生スタッフの1人として参加し、留学生新聞編集委員の活動を報告しました。キャンパスツアーで参加者を大学の施設へ案内したり、先生と一緒に卒業後の進路や主な勉強内容などの質問に答えたりしました。参加者を見ると、入学したばかりの自分を見ているような気がしました。参加者へのサポートができて、自身も楽しく感じました。



【チョウ テンラク  総合政策学部 2年】

新入生歓迎交流会 (2023/6/9)

アソビックスあさひで開催された新入生歓迎交流会のボウリング大会に参加し、初めてボウリングをしました。出身国や学年が異なる仲間と一緒にいる中で、お互いを応援し、協力する機会を持ちました。最初



は不安がいっぱいで緊張して、ボールを上手に投げることができませんでしたが、優しい先輩たちがアドバイスをしてくれ、次第に上手になりました。上手くなったことで、私にも出来るんだと自信をもつことが出来ました。ボウリングの後の交流会では、新しい友達と交流を深めることができ、充実した一日を過ごせました。

【サイブイジェウ チャン  環境情報学部 2年】

留学生・日本人学生交流研修旅行 (2023/9/7)

留学生・日本人学生交流研修旅行で福井県へ行きました。最初に、ケーブルカーで三方五湖山頂の公園（レインボーライン）まで登りました。公園からは三方湖等の5つの湖や日本海を一望でき、美しい風景に感動



しました。食事の後に福井県陶芸館を訪れました。グループに分かれて陶芸館の見学、陶器の絵付け体験、お抹茶体験をしました。絵付けでは素焼きのフリーカップに楽しく絵を描き、友達が描いた面白い絵に笑いが広がりました。お抹茶体験では、飲み方を学び、甘いお菓子と共にお抹茶を味わいました。友達と共に研修旅行を楽しむことができました。

フリーカップに絵付けをしているところ

【ファム フェン ニュン  総合政策学部 3年】

国際交流（木曾岬小学校）

(2023/6/10)

木曾岬小学校で第24回インターナショナルデーが行われ、ディルシャーン アカランカさんと一緒に講師として参加しました。5・6年生を対象に、母国（スリランカ）について20分で紹介しました。国の位置、



国旗、国技、国の木、国鳥などの国のシンボルや、お祭り（ダラダーペラハラ、ウェサックフェスティバル等）、観光地と料理（ロティー、ロールやコッテュ等）について、資料を用いて説明しました。

資料の作成と小学生が分かるように発表することは大変難しかったです。先生方の助言のおかげで上手く出来ました。良い経験が出来て大変良かったです。

発表の様子（右はディルシャーンさん）

【タルカ ディルシャニ  総合政策学部 2年】

国際交流（人権ひろば Kizuki）

(2023/7/15)

桑名市の深谷教育集会所で開催された「人権ひろば Kizuki」にて、ミャンマーの文化を紹介しました。最初に、ビルマ語で挨拶の練習をし、国旗や首都を確認した後、ミャンマーにある日本のものや日本とミヤ



ンマーの学校の文化の違いを紹介しました。ミャンマーでは小学校からお菓子をもらえることや、学年が上がるのに試験があることに、参加者は驚いていました。最後に、母国で遊んでいた、ポーロウレッシンカンというボール遊びをしました。

講座終了後に、子供とその両親からミャンマーの文化や衣服について質問されました。興味を持ってもらえて嬉しかったです。

ミャンマーの衣服を見せているところ

【ピョ タンダー チョー  総合政策学部 3年】

N1 合格体験記

2023年7月の日本語能力試験で見事N1に合格した3人をご紹介します！

①名前、②勉強した本（よく使った本）、③勉強の方法、④N1を取った感想



①サンガラウラ スチト  (総合政策学部3年)

②「日本語能力試験問題集 N1 語彙スピードマスター」 中島智子, 高橋尚子, 松本知恵, Jリサーチ出版 (2011).

- ③・毎日1時間以上、漢字の練習と問題の解答に取り組みました。
- ・インターネットで過去問を見たり、JLPT 対策用のアプリを使ったりして、問題を解いていました。
 - ・電車やバスの中でも YouTube で日本語の動画を見ながら、聴力の向上に励んでいました。

④N1 に合格するまで、3回ほど落ち続けましたが、4回目で良い点数を取ることが出来て、とても嬉しかったです。合格出来たのは、コツコツと努力し、諦めずに挑戦し続けた結果だと思っています。今回 N1 に合格したので、次は英語の資格である IELTS や TOEFL にも挑戦していきたいです。

①レ トゥイ ヒエン  (環境情報学部3年)

②「JLPT N1 この一冊で合格する」 日本語の森 (2023).

- ③・普段から YouTube を活用して、N1 の単語を聞き取る練習をしていました。
- ・単語については、問題集を7回ほど繰り返して定着させました。
 - ・JLPT N1 の過去問をインターネットからダウンロードして、解いていました。

④合格したことよりも、自分自身の日本語スキルと努力が反映されたことをとても嬉しく感じました。今後も N1 を取れたことに満足せず、聴解や読解を強化していきたいです。次は、BJT (Business Japanese Test) や、TOEIC に挑戦していきたいです。N1 は就職活動をするときにも有利になるので、皆さんもぜひ取りましょう。勉強の相談に乗りますよ！

①ポウデル サグン  (環境情報学部2年)

②「留学生のための漢字の教科書中級 700」 佐藤尚子, 佐々木仁子, 国書刊行会 (2017).

「日本語能力試験問題集 N1 文法スピードマスター」 有田聡子, 大久保理恵, 北村優子, 高橋尚子, Jリサーチ出版 (2011).

- ③問題集を解く以外、通学する電車の広告にある漢字の読み方や意味を調べていました。また、アルバイト中に時間があるときは、大学で勉強したことを思い出していました。
- ④合格結果を見て、来日してから自分なりに勉強した努力の結果が出たことに安心しました。Web コンピューティングについて今後も全力で勉強を続けたいです。皆さんも N1 合格に向けて、頑張ってください。



後ろ左
サンガラウラ スチトさん

後ろ右
カドカ ビマルさん（取材）



前左
レ トウイ ヒエンさん

前右
ポウデル サグンさん



合格した皆さん、おめでとうございます！！



スチトさんとヒエンさんの取材記事【カドカ ビマル  総合政策学部 3年】
自身の体験記【ポウデル サグン  環境情報学部 2年】

大学祭

(2023/10/28)

四大祭（四日市大学の大学祭）で、留学生会はネパール、ベトナム、ミャンマー、インドネシアの美味しい郷土料理を提供して、異国の味を楽しんでもらいました。留学生はもちろん、日本人の方もたくさん来てくださり、食を通じて異文化交流を深める貴重な機会となりました。昨年は新型コロナウイルスの影響で食べ物を提供することができませんでした。今年実現できて嬉しかったです。今回は中国の料理がありませんでしたが、次回は期待してください。今年参加した皆さんも未参加の皆さんも、来年の四大祭に参加して楽しみましょう。



【クンワル ラメシュワル  環境情報学部 3年】

3年生編集委員より

「四日市大学を便利に、より楽しくするために施設を作るとしたら？」というテーマで考えてみました！


3号館からバス停までの雨よけを増設してもらえるといいなと思います。バスを30分も待つことがあり、高温の日や大雨の中、傘を持たずに列に並んでいることもあるので、雨よけを増設してもらえると嬉しいです。

【リン シャオイエン  (総合政策学部3年)】

私が考えたのは、音楽で交流できる部屋、学生用のロッカー、おしゃれなカフェテラス、宿泊ができるセミナーハウス等です。多くの学生と交流ができ、友達がたくさんできる大学にしたいです。


【ファム フェン ニュン  (総合政策学部3年)】

私は留学生会の展示室を提案します。留学生会が主催するイベントに、特に日本人学生の参加が少ないので、弁論大会や研修旅行の映像や写真などを通じて知ってもらい、参加者を増やしたいです。自分の映像作品も展示したいです。

【クンワル ラメシュワル  (環境情報学部3年)】




大学専用のバス、チームで作業できる小部屋(学生用会議室)、バッテリースタンド(モバイルバッテリーのシェアリングサービス)等ができるといいなと考えています。私は学生がより過ごしやすい大学になればと思います。

【カドカ ビマル  (総合政策学部3年)】

傘シェアリングサービスを作りたいです。教学課に管理者をしてもらい、傘は大学が用意して、壊れたら修理してもらいます。傘は教学課の前に設置し、学生証があれば無料で借りることが出来るサービスです。ぜひ実現を！

【ピョ タンダー チョー  (総合政策学部3年)】

私は日本人と留学生が楽しく交流出来る場所を作りたいです。例えば、様々なゲームをしたり、お互いの文化を教えたりできる場所です。色々な価値観の人々の考え方を理解でき、コミュニケーションスキルなどが高まると思います。

【ライ バビ  (総合政策学部3年)】

奨学金

・高度外国人材育成課程履修支援金 就職促進プログラム（日本学生支援機構）

○環境情報学部

クンワル ラメシュワル（3年）

○総合政策学部

サンガラウラ スチト（3年）

グエン プン ジャン（3年）

リ ゴック ヴィ（3年）

アスルム アラチチラゲ タカ デイルンヤニ アベラサ（2年）

・JEES 留学生奨学金（日本国際教育支援協会） チン オウキョク（総合政策学部4年）

・四日市大学私費外国人留学生奨学金（四日市大学）

○環境情報学部

スナル プラディップ（3年）

タマン モニカ（1年）

○総合政策学部

グエン ティ トウエット（3年）

グエン ティ アン グレツ（3年）

トアン ゴック タン（3年）

アスルム アラチチラゲ タカ デイルンヤニ アベラサ（2年）

グエンティ ホンハン（2年）

・四日市大学特別奨学金（四日市北ロータリークラブ）

○環境情報学部

クンワル ラメシュワル（3年）

スベディ ススマ（1年）

○総合政策学部

リ ゴック ヴィ（3年）

ホアン トウ ヒエン（2年）

チョウ ギョウゲイ（1年）

・貢献顕著な私費外国人奨学金（四日市大学）

○環境情報学部

クンワル ラメシュワル（3年）

スベディ スニル（3年）

○総合政策学部

リ ゴック ヴィ（3年）

スベディ サンジャヤ（2年）

リュウ キン（2年）

受給者の声

2023年度文部科学省外国人留学生学習奨励費という奨学金を4月から受給しています。この奨学金は毎月48,000円を1年間もらいます。応募には「留学生三重おもてなし就職促進プログラム」の参加者である



こと、2022年度のGPA（JASSO）が2.30以上、日本語能力試験N2以上などの条件が必要となります。

奨学金のおかげで、生活費の負担が少なくなり、勉強や学校の活動に集中できるようになりました。2年生になると、勉強がかなり難しくなりますが、勉強の時間を増やして、課題をしっかりとすることができます。よい成績を収められるよう頑張りたいと思います。

【ヴォン ゴック アイン  総合政策学部 2年】

留学随想

日本には多くの機会があり、頑張れば自分の能力を上げることができると思います。私は自分の将来のために留学して、様々な努力をしています。例えば、日本語や英語の勉強、クラブ活動等を通じて多様な価値観の人々と出会うようにしています。

今までやったことのないことをするのも私にとっては良い経験で、自分の成長に役立つと思っています。だからもっと色々なことに挑戦し続けようと思います。私が今続けているような小さな一歩でもよいので、皆さんも挑戦を始めてみませんか？ 春に咲く花のような成功を目指し、諦めず努力する人を私は応援します。



【ライ バビ  総合政策学部 3年】

編集後記



留学生新聞編集委員としての2年間は、留学生コミュニティの熱気や活気を感じることができ、様々な文化の魅力を体感できる貴重な機会でもありました。新入生歓迎会の頃は誰も知り合いがいませんでしたが、一緒に課題学習をしたり、課外の研修旅行や大学祭に参加したりしているうちに、一人一人の素晴らしいところ、学ぶべきところを知ることができました。それらを通してお互いにますます親しくなっていくことが、私にとっての何よりの喜びです。これらの素晴らしい経験や思い出は、私自身の成長のための大切な資産となります。将来、異文化交流の場で自分の力を尽くす機会があることを願っています。

【リン シャオイエン  総合政策学部 3年】